



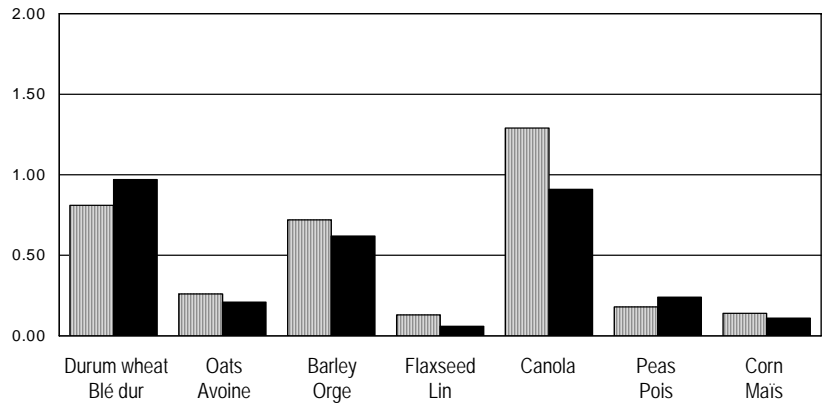
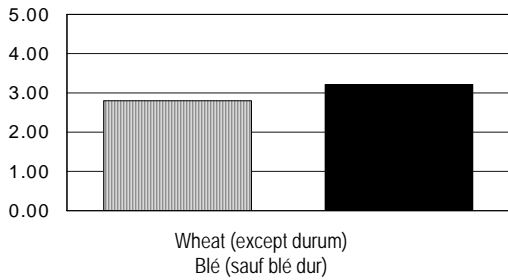
(CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 2008-2009)

Grain Statistics Weekly Statistiques hebdomadaires des grains

2007-2008 2008-2009

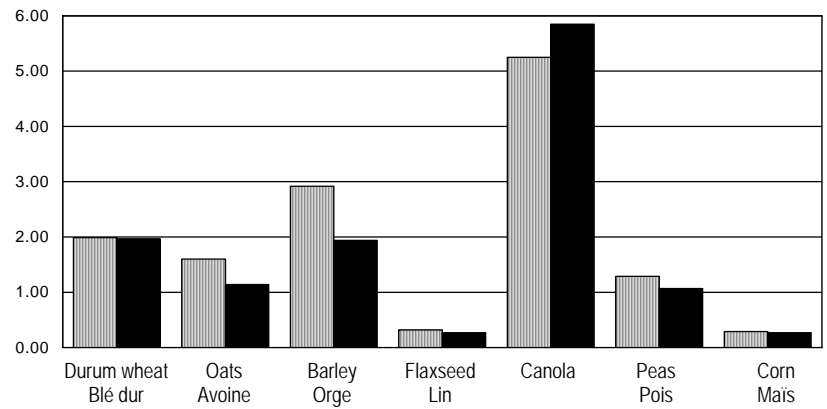
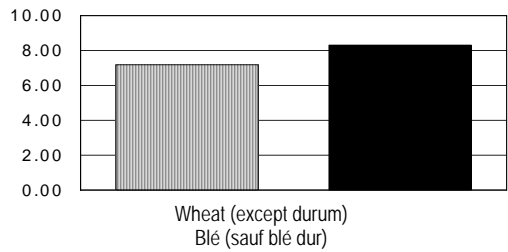
Stocks

Tonnes (millions)



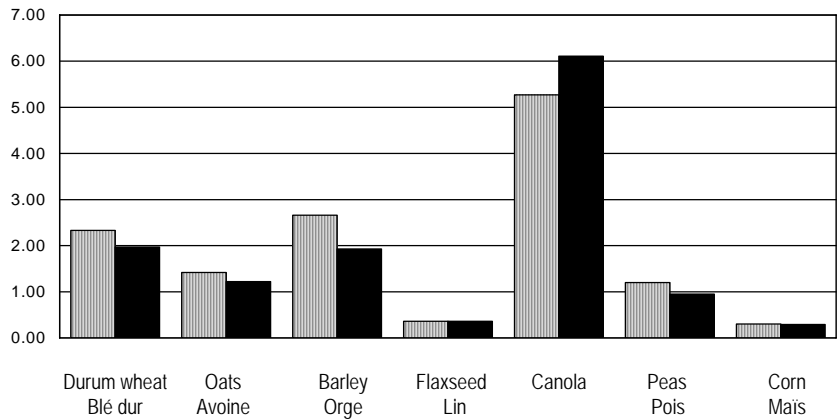
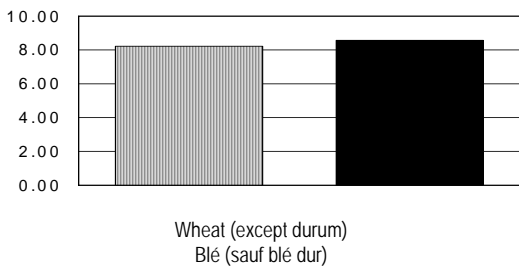
Deliveries / Arrivages

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)



Disappearance / Écoulement

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)



GRAIN STATISTICS WEEKLY

Week 28: Close of Business February 8, 2009

<u>TABLE OF CONTENTS</u>	<u>Page</u>
Canadian Grain Handling Summary	3
Commercial Stocks of Canadian Grain	3
Commercial Disappearance of Canadian Grain	4
Grain Handling Statistics – Stocks	5
Grain Handling Statistics – Western and Eastern Divisions	6
Grain Handling Statistics – Terminal Positions, Western Division	7
Stocks by Principal Grades at Western Terminals	8
Stocks by Principal Grades at Eastern Transfer Elevators	9
Canadian Western Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	10
Canadian Eastern Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	11
Imported Grain in Store at Eastern Transfer Elevators	11
Handlings of Grain at Eastern Transfer Elevators	12
Disposition of Canadian Grain	13
Canadian Domestic Feed Grain Statistics	14
Canadian Wheat Board Price Quotations & Winnipeg Commodity Exchange Cash Price Quotation	15
Handlings of Imported Grains at St. Lawrence Ports – January, 2009	16
Terminal Unloads by Province of Origin – January, 2009	17
Explanatory Notes	18
Domestic Feed Grains	19

(Totals may not agree due to rounding)

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission

For further information, contact Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204) 983-1570

STATISTIQUES HEBDOMADAIRES DES GRAINS

Semaine 28: Fermeture des affaires le 08 février 2009

<u>TABLE DE MATIÈRES</u>	<u>Page</u>
Sommaire de la manutention de grains canadiens	3
Stocks commerciaux de grains canadiens	3
Écoulement commercial de grains canadiens	4
Statistiques sur la manutention des grains – stocks	5
Statistiques sur la manutention des grains – régions de l'Ouest et de l'Est	6
Statistiques sur la manutention des grains – silos terminaux de la région de l'Ouest	7
Stocks des principaux grades aux silos terminaux de l'Ouest	8
Stocks des principaux grades aux silos de transbordement de l'Est	9
Grain de l'Ouest canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	10
Grain de l'Est canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	11
Grain importé en stock dans les silos de transbordement de l'Est	11
Manutentions de grains aux silos de transbordement de l'Est	12
Écoulement de grains canadiens	13
Statistiques sur les grains fourragers sur le marché intérieur	14
Cours cotés par la Commission canadienne du blé et cours au comptant cotés par la Bourse de marchandises de Winnipeg	15
Manutentions des grains importé aux ports du Saint-Laurent – janvier 2009	16
Déchargements aux silos terminaux selon la province d'origine – janvier 2009	17
Notes explicatives	18
Grains fourragers canadiens	19

(Les totaux pourraient ne pas correspondre à cause d'arrondissement)

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec la division des Services d'organisme de la Commission canadienne des grains au (204) 983-1570

CANADIAN GRAIN HANDLING SUMMARY/SOMMAIRE DE LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIEN
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

Week 28 Close of Business February 8, 2009/Semaine 28 Fermeture des affaires le 08 février 2009

	Wheat (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
<u>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	3 211.2	967.7	207.4	624.7	59.9	905.7	241.5	112.7	6 330.8
Week Ago/Semaine dernière	3 173.5	980.5	207.7	617.4	52.5	945.4	189.8	113.7	6 280.5
Year Ago/Année dernière	2 803.0	808.8	258.6	718.5	129.9	1 290.0	179.6	139.1	6 327.5
<u>FARMERS DELIVERIES/ARRIVAGES DE PRODUCTEURS 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	264.7	77.9	30.5	67.8	8.6	247.1	80.2	4.4	781.2
Week Ago/Semaine dernière	281.2	51.3	32.1	98.0	3.9	251.8	38.2	7.1	763.6
To Date/À ce jour	8 305.4 r	1 966.3	1 140.3	1 940.9	274.8	5 847.4	1 066.4	271.5	20 813.0
Year Ago/Année dernière	7 190.8	1 986.8	1 595.6	2 921.3	320.0	5 249.2	1 288.6	289.7	20 842.0
<u>EXPORTS/EXPORTATIONS 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	165.6	57.5	24.2	24.1	2.1	220.3	26.3	2.1	522.2
Week Ago/Semaine dernière	180.3	55.6	22.2	38.4	3.5	92.8	46.2	2.0	441.0
To Date/À ce jour	6 529.2	1 535.1	967.7	638.3 r	345.7	3 737.3	914.4	74.7	14 742.4
Year Ago/Année dernière	6 214.2	1 925.2	1 182.9	1 593.2	342.1	3 001.4	1 181.5	169.1	15 609.6
<u>DOMESTIC DISAPPEARANCE/ÉCOULEMENT - MARCHÉ INTÉRIEUR 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	88.6	43.9	7.9	48.7	.6	78.0	1.0	2.7	271.4
Week Ago/Semaine dernière	81.2	39.2	4.9	59.1	.2	79.0	2.3	5.3	271.2
To Date/À ce jour	2 037.8 r	428.5	248.2	1 294.4 r	7.6	2 374.7	39.0	216.3 r	6 646.5
Year Ago/Année dernière	2 007.2	404.8	243.3	1 072.9	21.9	2 266.6	21.1	127.0	6 164.8

COMMERCIAL STOCKS OF CANADIAN GRAIN/STOCKS COMMERCIAUX DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
<u>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS</u>									
Primary Elevators/Silo primaires	1 584.7	400.8	102.7	203.7	20.3	509.9	128.1	2.0	2 952.2
Process Elevators/silo de transformation 1/	101.5	1.7	26.0	124.8	x	100.7	-	3.8	358.5
<u>TERMINAL POSITION/ENDROITS DES SILOS TERMINAUX</u>									
Vancouver	163.1	19.4	.5	100.4	.8	66.6	46.8	-	397.6
Prince Rupert	170.2	-	-	.7	-	6.9	-	-	177.8
Churchill	68.0	27.0	-	-	-	-	-	-	95.0
Thunder Bay	241.1	177.6	41.3	123.9	23.3	21.9	4.0	-	633.1
<u>EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST</u>									
Bay and Upper Lakes/Baie Georgienne et Hauts-des-Lacs	167.6	10.5	1.5	-	-	-	-	11.9	191.5
Lower Lake - Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs - Haut-St-Laurent	63.3	-	.4	.3	-	34.5	-	45.5	144.0
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	344.9	219.7	-	6.8	2.4	.1	.5	44.1	618.5
Maritimes	44.3	-	-	4.2	-	-	-	4.8	53.3
Storage Afloat/Entreposage sur navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>IN TRANSIT/EN TRANSIT</u>									
Great Lakes/Grand Lacs	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rail - West/Rail - Ouest	231.7	79.6	.1	41.6	2.1	121.4	61.9	-	538.4
Rail - East/Rail - Est	30.8	31.4	34.9	18.3	11.0	43.7	.2	.6	170.9
TOTAL - CANADIAN POSITIONS/	3 211.2	967.7	207.4	624.7	59.9	905.7	241.5	112.7	6 330.8
Week Ago/Semaine dernière	3 173.5	980.5	207.7	617.4	52.5	945.4	189.8	113.7	6 280.5
Year Ago/Année dernière	2 803.0	808.8	258.6	718.5	129.9	1 290.0	179.6	139.1	6 327.5

1/Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les Totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

x - Confidential/confidentiel

COMMERCIAL DISAPPEARANCE OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT COMMERCIAL DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. February 8/09

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
CANADIAN DOMESTIC (includes products processed for export)/ INTÉRIEUR (y compris les produits transformés destinés à l'exportation)									
Current Week/Semaine en cours	88.6	43.9	7.9	48.7	.6	78.0	1.0	2.7	271.4
Week Ago/Semaine dernière	81.2	39.2	4.9	59.1	.2	79.0	2.3	5.3	271.2
To Date/À ce jour	2 037.8 r	428.5	248.2	1 294.4 r	7.6	2 374.7	39.0	216.3 r	6 646.5
Year Ago/Année dernière	2 007.2	404.8	243.3	1 072.9	21.9	2 266.6	21.1	127.0	6 164.8
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE : CURRENT WEEK/SEMAINE EN COURS									
Vancouver	40.0	-	-	20.1	-	201.4	26.3	-	287.8
Prince Rupert	101.4	-	-	-	-	-	-	-	101.4
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	10.5	6.6	24.2	4.0	2.1	18.9	-	-	66.3
Thunder Bay Direct/Directement de Thunder Bay	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	.7	-	-	-	-	-	-	2.1	2.8
Montréal	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois-Rivières	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	13.0	-	-	-	-	-	-	-	13.0
Baie-Comeau	-	50.9	-	-	-	-	-	-	50.9
Port-Cartier	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	165.6	57.5	24.2	24.1	2.1	220.3	26.3	2.1	522.2
Week Ago/Semaine dernière	180.3	55.6	22.2	38.4	3.5	92.8	46.2	2.0	441.0
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE: CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR: 1/									
Vancouver	2 306.5	184.2	4.0	304.9	5.2	2 857.7	867.7	-	6 530.2
Prince Rupert	1 498.9	-	-	4.2	-	236.3	-	-	1 739.4
Churchill	424.4	-	-	-	-	-	-	-	424.4
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	477.5	212.3	857.5	251.1 r	43.0	545.5	.5	3.0	2 390.4
Thunder Bay Direct/ Directement de Thunder Bay	114.9	47.5	106.2	78.0	214.8	43.4	37.5	-	642.3
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	53.3	-	-	.1	-	-	-	7.2	60.6
Montréal	103.7	182.6	-	-	-	-	-	53.6	339.9
Sorel	60.4	-	-	-	82.7	54.4	8.7	-	206.2
Trois-Rivières	25.0	126.9	-	-	-	-	-	-	151.9
Québec	539.3	191.4	-	-	-	-	-	10.9	741.6
Baie-Comeau	259.6	545.0	-	-	-	-	-	-	804.6
Port-Cartier	665.7	45.2	-	-	-	-	-	-	710.9
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	6 529.2	1 535.1	967.7	638.3	345.7	3 737.3	914.4	74.7	14 742.4
Same Period Year Ago	6 214.2	1 925.2	1 182.9	1 593.2	342.1	3 001.4	1 181.5	169.1	15 609.6
Même période, année dernière									

1/ Exports through unlicensed channels are reported in the Explanatory Notes No. 4/Les exportations par l'intermédiaire d'installations non agréées sont rapportées \ note explicative n° 4.

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
STOCKS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. February 8/09

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST									
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES/									
Stocks									
Manitoba	351.4	1.0	32.2	16.3	7.6	126.9	1.8	2.0	539.2
Saskatchewan	695.8	325.2	64.2	136.2	9.8	199.2	102.8	-	1 533.2
Alberta	528.5	74.6	4.8	46.2	2.9	176.8	23.4	-	857.2
B.C./C.-B.	9.0	-	1.5	5.0	-	7.0	.1	-	22.6
Total - Current Week/Semaine en cours	1 584.7	400.8	102.7	203.7	20.3	509.9	128.1	2.0	2 952.2
Week Ago/Semaine dernière	1 610.5	391.1	105.1	221.1	14.5	495.0	102.5	2.0	2 941.8
Year Ago/Année dernière	1 270.5	323.6	170.9	269.8	52.0	633.7	93.8	-	2 814.3

PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/

Stocks									
Manitoba	1.5	-	7.8	45.8	x	15.8	-	3.8	74.7
Saskatchewan	91.5	1.7	11.7	36.4	x	39.2	-	-	180.5
Alberta	8.5	-	6.5	42.6	x	45.7	-	-	103.3
B.C./C.-B.	-	-	-	-	x	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	101.5	1.7	26.0	124.8	x	100.7	-	3.8	358.5
Week Ago/Semaine dernière	105.1	1.0	27.2	109.3	x	97.5	-	3.3	343.4
Year Ago/Année dernière	41.8	3.2	22.4	123.7	x	143.9	-	-	335.0

CONDO STORAGE/CAPACITÉ GARANTIE AUX PRODUCTEURS/

Stocks									
Manitoba	.3	-	-	-	-	.4	-	-	.7
Saskatchewan	40.2	30.8	10.4	.9	5.9	38.2	6.6	-	133.0
Alberta	7.9	-	.1	.5	-	10.8	.4	-	19.7
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	48.4	30.8	10.5	1.4	5.9	49.4	7.0	-	153.4
Week Ago/Semaine dernière	54.5	21.9	9.7	1.4	6.1	51.5	9.0	-	154.1
Year Ago/Année dernière	40.6	14.5	2.8	2.2	3.8	46.9	1.2	-	112.0

**WCE CONTRACT DELIVERABLE STOCKS/
WCE STOCKS LIVRABLES PAR CONTRAT**

	Canola
Manitoba	134.4
Saskatchewan	220.5
Alberta & B.C.	222.0

1/ Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

x - Confidential/confidentiel

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. February 8/09

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST									
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES									
Deliveries/Livraisons									
Manitoba	44.9	.1	8.9	5.0	2.4	29.8	1.2	-	92.3
Saskatchewan	97.8	44.9	16.9	36.0	4.9	87.0	68.4	-	355.9
Alberta	101.2	21.8	.3	15.5	1.3	64.4	10.6	-	215.1
B.C./C.-B.	.7	-	.5	.9	-	1.0	-	-	3.1
Total - Current Week/Semaine en cours	244.6	66.8	26.6	57.4	8.6	182.2	80.2	-	666.4
Week Ago/Semaine dernière	241.9	47.3	28.3	70.4	3.9	190.0	38.2	-	620.0
Shipments/Expéditions									
Manitoba	80.3	.1	10.3	3.4	.1	12.8	-	-	107.0
Saskatchewan	84.9	41.7	17.5	43.0	2.6	94.8	50.7	-	335.2
Alberta	110.2	15.3	.7	25.3	-	55.1	3.9	-	210.5
B.C./C.-B.	2.0	-	.6	1.2	-	.8	-	-	4.6
Total - Current Week/Semaine en cours	277.4	57.1	29.1	72.9	2.7	163.5	54.6	-	657.3
Week Ago/Semaine dernière	259.8	69.6	30.6	104.5	3.0	137.9	33.8	-	639.2
Deliveries - Crop Year to Date/Livraisons - Campagne agricole à ce jour									
Manitoba	1 799.3	1.6	349.4	115.0	62.7	959.9	18.2	5.0	3 311.1
Saskatchewan	2 750.8	1 466.6	592.4	1 076.5	201.1	1 673.3	774.2	-	8 534.9
Alberta	2 408.6	300.8	20.4	502.7	8.8	1 749.5	273.3	-	5 264.1
B.C./C.-B.	28.3	-	16.7	17.5	-	41.1	.7	-	104.3
Total	6 987.0	1 769.0	978.9	1 711.7	272.6	4 423.8	1 066.4	5.0	17 214.4
Year Ago/Année dernière	6 307.8	1 812.8	1 466.4	2 641.7	319.7	3 956.5	1 288.6	56.7	17 850.2
Shipments - Crop Year to Date/Expédition - Campagne agricole à ce jour									
Manitoba	1 677.2 r	6.0	377.4	116.2	65.5	952.1 r	16.9	5.3	3 216.6
Saskatchewan	2 717.1	1 425.0	624.6	1 008.8 r	213.1	1 647.3 r	674.4	-	8 310.3
Alberta	2 516.2	303.0	27.5	509.6	6.7	1 669.6	248.4	.2	5 281.2
B.C./C.-B.	30.1	-	18.2	15.6	-	45.6	.7	-	110.2
Total	6 940.6	1 734.0	1 047.7	1 650.2	285.3	4 314.6	940.4	5.5	16 918.3
Year Ago/Année dernière	6 989.1	1 896.7	1 309.8	2 529.2	336.2	3 780.1	1 230.6	57.4	18 129.1
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/									
Producer Deliveries/Livraisons de producteurs	9.0	1.3	3.5	8.3	-	64.9	-	1.0	88.0
Other Deliveries/Autres livraisons	2.7	-	.1	11.6	-	12.3	-	3.1	29.8
Shipments/Expéditions	-	-	-	1.0	-	1.0	-	-	2.0
Grain Milled/Grain moulu	14.8	.6	4.8	20.6	-	73.0	-	3.5	117.3
Producer Deliveries - To Date/ Livraisons de producteurs à ce jour	333.1 r	26.7	152.6	169.0	x	1 394.3	-	34.2	2 109.9
Other Deliveries - To Date/ Autres livraisons à ce jour	116.3	3.2	59.5	320.4 r	x	546.2	-	75.4	1 121.0
Milled To Date/Moulu à ce jour	493.0 r	30.8	209.9	476.6 r	x	1 863.5	-	105.5	3 179.3
PRODUCER DELIVERIES TO PORT TERMINALS/LIVRAISONS PAR LES PRODUCTEURS AUX SILOS PORTUAIRES									
Current Week/Semaine en cours	9.5	9.8	.4	2.0	-	-	-	-	21.7
To Date/À ce jour	270.5	170.6	8.4	51.6	-	-	-	-	501.1
TOTAL DELIVERIES FROM WESTERN FARMS/LIVRAISONS TOTAUX DES FERMES DE L'OUEST									
Current Week/Semaine en cours	263.1	77.9	30.5	67.7	8.6	247.1	80.2	1.0	776.1
Previous Week/Semaine dernière	279.4	51.3	32.1	97.8	3.9	251.8	38.2	1.8	756.3
To Date/À ce jour	7 590.6 r	1 966.3	1 139.9	1 932.3	272.6	5 818.1	1 066.4	39.2	19 825.4
Year Ago/Année dernière	6 739.1	1 986.7	1 594.2	2 885.5	319.9	5 245.0	1 288.6	56.7	20 115.7
DELIVERIES FROM EASTERN FARMS/LIVRAISONS DES FERMES DE L'EST									
Current Week/Semaine en cours	1.6	-	-	.1	-	-	-	3.4	5.1
Previous Week/Semaine dernière	1.8	-	-	.2	-	-	-	5.3	7.3
To Date/À ce jour	714.8	-	.4	8.6	2.2	29.3	-	232.3	987.6
Year Ago/Année dernière	451.7	.1	1.4	35.8	.1	4.2	-	233.0	726.3

1/ Adjustments to deliveries, stocks and shipments due to lag in reported data. /Ajustements aux livraisons, stocks et expéditions en raison du retard des données communiquées.

x - Confidential/confidentiel

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS AT TERMINAL POSITIONS WESTERN DIVISION/
STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DU GRAIN CANADIEN AUX SILOS TERMINAUX DANS LA RÉGION DE L'OUEST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. February 8/09

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	TOTAL
RECEIPTS/ARRIVAGES									
Thunder Bay	1.6	4.2	-	-	-	-	-	-	5.8
Vancouver	93.9	3.3	-	50.7	-	106.7	29.3	-	283.9
Prince Rupert	116.0	-	-	-	-	1.9	-	-	117.9
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	211.5	7.5	-	50.7	-	108.6	29.3	-	407.6
Week Ago/Semaine dernière	136.6	9.2	1.8	34.9	1.4	125.9	28.2	-	338.0

SHIPMENTS/EXPÉDITIONS

Thunder Bay	- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-
	- Other/Autre	-	-	2.2	-	-	-	-	2.2
Vancouver	- Vessel/Navire	40.0	-	20.1	-	201.4	26.3	-	287.8
	- Other/Autre	1.0	.1	.2	-	-	.7	-	2.0
Prince Rupert	- Vessel/Navire	101.4	-	-	-	-	-	-	101.4
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-
Churchill	- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours		142.4	.1	22.5	-	201.4	27.0	-	393.4
Week Ago/Semaine dernière		108.7	37.5	32.2	.8	82.3	46.8	-	308.3

RECEIPTS - CROP YEAR TO DATE/ARRIVAGES - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR

Thunder Bay	1 145.4	1 064.1	103.8	152.2	237.6	346.0	42.1	-	3 091.2
Vancouver	2 263.0	198.0	4.2	367.6	3.8	2 667.0	826.3	-	6 329.9
Prince Rupert	1 581.8	.1	-	-	-	231.3	-	-	1 813.2
Churchill	409.4	9.1	-	-	-	-	-	-	418.5
TOTAL	5 399.6	1 271.3	108.0	519.8	241.4	3 244.3	868.4	-	11 652.8
Year Ago/Année dernière	5 453.7	1 424.6	209.8	1 446.2	259.0	2 611.3	1 169.5	-	12 574.1

SHIPMENTS - CROP YEAR TO DATE/EXPÉDITIONS - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR

Thunder Bay	- Vessel/Navire	1 179.9	960.8	108.4	78.6	265.4	402.9	46.7	-	3 042.7
	- Other/Autre	1.6	.4	4.5	7.0	-	.2	.9	-	14.6
	Total	1 181.5	961.2	112.9	85.6	265.4	403.1	47.6	-	3 057.3
Vancouver	- Vessel/Navire	2 304.6	184.2	4.0	304.9	5.1	2 855.7	867.7	-	6 526.2
	- Other/Autre	19.5	1.5	-	2.0	.2	2.1	4.6	-	29.9
Prince Rupert	- Vessel/Navire	1 498.9	-	-	4.2	-	236.3	-	-	1 739.4
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Total Pacific Coast/ Total, Côte du Pacifique	3 823.0	185.7	4.0	311.1	5.3	3 094.1	872.3	-	8 295.5
Churchill	- Vessel/Navire	424.4	-	-	-	-	-	-	-	424.4
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL		5 428.9	1 146.9	116.9	396.7	270.7	3 497.2	919.9	-	11 777.2
Year Ago/Année dernière		5 776.7	1 367.6	176.6	1 334.0	283.7	2 748.3	1 181.2	-	12 868.1

SHIPMENTS - SEASON OF NAVIGATION TO DATE/EXPÉDITIONS - SAISON DE NAVIGATION À CE JOUR

Thunder Bay	-Vessel/Navire	2 473.5	1 507.2	187.1	116.7	437.5	742.4	75.1	-	5 539.5
Year Ago/Année dernière		2 447.5	2 091.6	211.0	61.2	440.6	868.3	263.1	-	6 383.3
Churchill	- Vessel/Navire	424.4	-	-	-	-	-	-	-	424.4
Year Ago/Année dernière		420.3	173.1	-	-	-	-	-	-	593.4

SHIPMENTS - SPECIALTY GRAINS

NB:Specialty Grains' Shipments updated monthly

	Canary Seed	Lentils	Mustard Sd.	Soybeans
Thunder Bay	- Monthly	-	-	-
	- Crop Year to Date	.1	33.4	9.6
Pacific Coast	- Monthly	-	-	-
	- Crop Year to Date	-	-	-
Churchill	- Monthly	-	-	-
	- Crop Year to Date	-	-	-

**STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT WESTERN TERMINALS/
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'OUEST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. February 8/09

	Vancouver	Prince Rupert	Churchill	Thunder Bay	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 1 C.W.	65.5	70.0	24.1	30.2	189.8
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 2 C.W.	41.5	8.6	42.6	89.2	181.9
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 3 C.W.	8.2	36.1	.9	28.2	73.4
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	-	2.7	2.7
2 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 2 C.W.	-	.2	-	3.8	4.0
C.W. Feed /Fourrager C.W.	8.3	2.0	.4	4.6	15.3
Soft White Spring/Tendre blanc de printemps	2.4	-	-	-	2.4
Hard White Spring/Force blanc de printemps	11.5	8.6	-	3.8	23.9
Prairie Spring/Printemps Canada Prairie	12.2	35.7	-	3.4	51.3
C.W. Red Winter/Rouge d'hiver C.W.	12.2	6.4	-	15.3	33.9
Others/Autres	1.3	2.6	-	59.9	63.8
TOTAL	163.1	170.2	68.0	241.1	642.4
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.7	10.1	-	4.8	15.6
DURUM/BLÉ DUR					
1 C.W. Amber/Ambré n° 1 C.W.	5.3	-	18.4	80.0	103.7
2 C.W. Amber/Ambré n° 2 C.W.	12.8	-	8.5	49.4	70.7
3 C.W. Amber/Ambré n° 3 C.W.	1.2	-	.1	33.0	34.3
4 C.W. Amber/Ambré n° 4 C.W.	-	-	-	6.2	6.2
Others/Autres	.1	-	-	9.0	9.1
TOTAL	19.4	-	27.0	177.6	224.0
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	2.4	2.4
OATS/AVOINE					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	.1	.1
2 C.W./N° 2 C.W.	.1	-	-	.6	.7
3 C.W./N° 3 C.W.	.1	-	-	-	.1
4 C.W./N° 4 C.W.	-	-	-	-	-
Other/Autres	.3	-	-	40.6	40.9
TOTAL	.5	-	-	41.3	41.8
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
BARLEY/ORGE					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 2/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 2/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fourragère n° 1 C.W.	-	-	-	-	-
1 C.W./N° 1 C.W.	4.8	.7	-	1.5	7.0
2 C.W./N° 2 C.W.	.4	-	-	.4	.8
Special Bin/Cellule spéciale	95.2	-	-	120.6	215.8
Other/Autres	-	-	-	1.4	1.4
TOTAL	100.4	.7	-	123.9	225.0
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	13.2	-	-	9.0	22.2
FLAXSEED/LIN					
1 C.W./N° 1 C.W.	.7	-	-	20.5	21.2
2 C.W./N° 2 C.W.	.1	-	-	.6	.7
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	.7	.7
Others/Autres	-	-	-	1.5	1.5
TOTAL	.8	-	-	23.3	24.1
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	1.4	1.4
CANOLA					
1 Canada/N° 1 Canada	60.1	6.7	-	20.1	86.9
2 Canada/N° 2 Canada	4.4	.2	-	1.3	5.9
3 Canada/N° 3 Canada	1.0	-	-	.3	1.3
Others/Autres	1.1	-	-	.2	1.3
TOTAL	66.6	6.9	-	21.9	95.4
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	.1	.1
PEAS/POIS					
1 Canada/N° 1 Canada	11.8	-	-	-	11.8
2 Canada/N° 2 Canada	15.6	-	-	.5	16.1
3 Canada/N° 3 Canada	1.1	-	-	-	1.1
Canada Feed/Fourrager canada	18.3	-	-	3.0	21.3
Others/Autres	-	-	-	.5	.5
TOTAL	46.8	-	-	4.0	50.8
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-

1/ Included with above grades/compris dans les grades ci-dessus

2/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra, extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire.

**STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. February 8/09

	Bay & Upper Lakes/ Baie et Haut- des-Lacs	Lower Lake & Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut- Saint-Laurent	Lower St. Lawrence/ Bas-Saint- Laurent	Maritime Ports/ Ports des Maritimes	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 1 C.W.	4.1	-	132.5	16.7	153.3
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 2 C.W.	9.2	-	29.0	12.3	50.5
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 3 C.W.	-	-	5.6	-	5.6
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	2.4	-	2.4
2 C. W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	.4	-	.4
C.W. Feed /Fourrager C.W.	.7	-	3.5	.5	4.7
Others/Autres	-	-	72.6	2.3	74.9
Eastern/De l'Est	153.6	63.3	98.9	12.5	328.3
TOTAL	167.6	63.3	344.9	44.3	620.1
DURUM/BLÉ DUR					
1 C.W. Amber/Dur ambré n° 1 C.W.	10.5	-	95.4	-	105.9
2 C.W. Amber/Dur ambré n° 2 C.W.	-	-	82.0	-	82.0
3 C.W. Amber/Dur ambré n° 3 C.W.	-	-	36.5	-	36.5
4 C.W. Amber/Dur ambré n° 4 C.W.	-	-	.6	-	.6
Other/Autres	-	-	5.2	-	5.2
TOTAL	10.5	-	219.7	-	230.2
OATS/AVOINE					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	-	-
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	-	-
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	1.5	-	-	-	1.5
Eastern/De l'Est	-	.4	-	-	.4
TOTAL	1.5	.4	-	-	1.9
BARLEY/ORGE					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fouragère n°1 C.W.	-	-	-	-	-
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	-	-
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	.4	-	.4
Others/Autres	-	-	3.3	-	3.3
Eastern/De l'Est	-	.3	3.1	4.2	7.6
TOTAL	-	.3	6.8	4.2	11.3
FLAXSEED/LIN					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	2.4	-	2.4
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	2.4	-	2.4
CANOLA					
1 Canada/N° 1 Canada	-	34.5	.1	-	34.6
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern	-	-	-	-	-
TOTAL	-	34.5	.1	-	34.6
SOYBEANS/SOJA					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/N° 2 Canada	8.4	19.4	44.6	-	72.4
3 Canada/N° 3 Canada	.1	.3	1.1	-	1.5
Others/Autres	.2	.4	1.4	-	2.0
TOTAL	8.7	20.1	47.1	-	75.9
PEAS/POIS					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	-	-	-
3 Canada/N° 3 Canada	-	-	-	-	-
Canada Feed/Fourrager canada	-	-	.5	-	.5
Others/Autres	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	.5	-	.5
CORN/MAÏS					
1 C.E.	-	-	-	-	-
2 C.E.	6.8	36.1	33.4	4.8	81.1
3 C.E.	3.4	8.3	9.2	-	20.9
Others/Autres	1.7	1.1	1.5	-	4.3
TOTAL	11.9	45.5	44.1	4.8	106.3

1/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire

**CANADIAN WESTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'OUEST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L' EST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. February 8/09

	Licensed Capacity/ Capacité agréée	TOTAL All Grain in Store/ Grain entreposé	WHEAT/BLÉ						Soybeans/ Soja	Canola	Flaxseed/ Lin	Barley/ Orge	Oats/ Avoine	Durum Wheat/ Blé dur	Other/ Autre	Total Western Grain/ Grain de l'ouest	3 C.W.R.S. & Higher/ 3 C.W.R.S. et supérieur	Peas/ Pois
			106.4	55.7	13.3	13.3 1/	7 1/	10.5 1/										
Owen Sound	106.4	55.7	13.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	140.0	53.2	11.2	-	.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sarnia	151.0	89.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - BAY & UPPER LAKES/ BAIE GEORGIENNE ET HAUT-DES-LACS	397.4	200.3 1/	26.0	13.3 1/	7 1/	10.5 1/	1.5 1/	10.5 1/	1.5 1/	34.5 1/	34.5 1/	1.5 1/	10.5 1/	7 1/	13.3 1/	1.5 1/	-	
Hamilton	29.3	15.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	154.0	97.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - LOWER LAKE & UPPER ST. LAWRENCE/ BAS-DES-LACS ET HAUT-SAINT-LAURENT	293.7	172.8 1/	34.5 1/	-	-	-	-	-	-	34.5 1/	-	-	-	-	-	-	-	
Montréal	262.0	136.1	112.9	58.7	10.6	43.4	-	-	-	-	.2	-	-	-	-	-	-	-
Sorel	146.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	109.0	60.2	59.5	3.7	-	55.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	224.0	127.7	109.2	62.6	22.5	24.0	-	-	-	-	.1	-	-	-	-	-	-	.1
Baie Comeau	441.8	60.0	54.8	5.4	.5	48.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	293.0	191.4	95.4	36.5	41.7	17.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - LOWER ST. LAWRENCE/ BAS-SAINT-LAURENT	1 476.3	722.1 1/	472.4 1/	167.1 1/	78.9 1/	219.7 1/	-	3.7	2.4 1/	.1 1/	3.7	2.4 1/	2.4 1/	34.6 1/	34.6 1/	1.5 1/	3.7	2.4 1/
Halifax	144.3	53.4	31.9	29.0	2.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
GRAND TOTAL/ TOTAL GLOBAL	2 311.7	1 148.5 1/	564.8 1/	209.4 1/	82.4 1/	230.2 1/	-	3.7	2.4 1/	34.6 1/	3.7	2.4 1/	34.6 1/	34.6 1/	1.5 1/	3.7	2.4 1/	34.6 1/

1/ Individual totals not available due to confidentiality/Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel.

2/ Adjustments to deliveries, stocks and shipments due to lag in reported data/Ajustements aux livraisons, stocks et expéditions en raison du retard des données communiquées.

**CANADIAN EASTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'EST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. February 8/09

Total Eastern Grain/ de l'Est		Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Owen Sound	42.4	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	41.9	36.4	-	-	-	-	2.4	-	3.1
Sarnia	89.9	81.9	-	-	-	-	2.0	-	6.0
Hamilton	15.6	4.8	-	-	-	-	4.4	-	6.4
Prescott	97.9	58.4	-	.3	-	-	.1	-	39.1
Montréal	21.8	-	-	-	-	-	-	-	21.8
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	.6	-	-	-	-	-	-	-	.6
Québec	4.9	2.0	-	-	-	-	-	-	2.9
Baie Comeau	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	59.5	59.5	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	21.5	12.5	-	4.2	-	-	-	-	4.8
TOTAL	518.5 1/	328.3 1/	.4 1/	7.6 1/	-	-	75.9 1/	-	106.3 1/

1/ Individual totals not available due to confidentiality/
Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

**IMPORTED GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN IMPORTÉ EN STOCK DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

Total Imported Grain/ Importé		Wheat/ Blé	Oats Avoine	Barley/ Orge	Canola	Soy- beans/ Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Owen Sound	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	-	-	-	-	-	-	-	-
Sarnia	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	-	-	-	-	-	-	-	-
Montréal	1.3	-	-	-	-	-	-	1.3
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Rivers	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	13.6	.2	-	-	-	-	-	7.5
Baie Comeau	5.1	3.3	-	-	-	5.9	-	1.8
Port Cartier	36.4	36.4	-	-	-	-	-	-
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	65.2 1/	39.9	-	-	-	14.6 1/	- 1/	10.7 1/

**HANDLINGS OF GRAIN AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
MANUTENTIONS DE GRAINS AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. February 8/09

	Current Week/Semaine en cours			Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour		
	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur
	BY GRAIN/PAR GRAIN					
Wheat/Blé	31.7	13.7	7.1	1 954.7	1 707.0	238.2 r
Durum Wheat/Blé dur	29.2	50.9	1.6	1 137.0	1 091.1	40.5
Oats/Avoine	-	-	.1	2.6	-	1.2
Barley/Orge	.1	-	.1	12.1	.1	1.7
Flaxseed/Lin	-	-	-	50.8	82.7	.6
Canola	-	-	-	248.7	54.4	187.4
Soybeans/Soja	8.2	9.2	-	1 030.0	896.5	177.2
Peas/Pois	-	-	-	9.2	8.7	-
Corn/Maïs	3.4	2.1	2.7	232.3	71.7	111.9 r
TOTAL	72.6	75.9	11.6	4 677.4	3 912.2	758.7
Foreign Grain/Grain de l'étranger						
Wheat/Blé	-	-	-	363.6	352.9	.3
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	.2	-	.2
Soybeans/Soja	-	11.4	-	386.4	269.2	129.1
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	.9	-	-	16.4	4.9	29.4
TOTAL	.9	11.4	-	766.6	627.0	159.0
BY SECTOR - ABOVE GRAINS COMBINED/PAR SECTEUR - ENSEMBLE DES GRAINS SUSMENTIONNÉ:						
Canadian Grain/Grain canadien						
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	1.8	3.1	4.1	782.8	106.7	172.7
Lake Ports/Ports des Lacs	1.0	.1	4.6	813.0	3.4	437.7 r
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	69.8	72.7	2.9	3 032.3	3 802.1	101.7
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-	49.3	-	46.6
TOTAL	72.6	75.9	11.6	4 677.4	3 912.2	758.7
Foreign Grain/Grain de l'étranger						
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	-	-	-	-	-	-
Lake Ports/Ports des Lacs	-	-	-	115.8	-	128.8
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	.9	11.4	-	650.8	627.0	30.2
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-	-	-	-
TOTAL	.9	11.4	-	766.6	627.0	159.0

DISPOSITION OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT DE GRAINS CANADIEN
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. February 8/09

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	TOTAL
FROM PRIMARY & PROCESS ELEVATORS TO/ DES SILOS PRIMAIRES, ET SILOS DE TRANSFORMATION VERS:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	80.5	42.2	7.8	46.2	.6	78.0	.3	-	255.6
To Date/À ce jour	1 648.7 r	386.5	247.0	1 287.3 r	6.9	2 055.1	33.5	104.4	5 769.4
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	4.9	1.8	1.8	7.6	-	8.5	-	-	24.6
To Date/À ce jour	134.8	49.8	59.9	122.7	10.6	435.5 r	13.1	.2	826.6
Pacific Coast/Côte du Pacifique									
Current Week/Semaine en cours	175.2	2.1	-	36.8	-	132.6	-	-	346.7
To Date/À ce jour	3 547.2	177.3	4.4	364.1	23.0	2 872.8 r	799.1	-	7 787.9
Churchill									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	365.4	9.2	-	-	-	4.1	-	-	378.7
Thunder Bay									
Current Week/Semaine en cours	5.7	-	-	-	.1	-	-	-	5.8
To Date/À ce jour	1 044.0	853.4	88.5	105.7	217.7	315.1	39.4	-	2 663.8
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est									
Current Week/Semaine en cours	14.1	5.0	-	-	-	-	-	-	19.1
To Date/À ce jour	206.3	75.8	-	-	.1	1.1	-	-	283.3
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	10.5	6.6	24.2	4.0	2.1	18.9	-	-	66.3
To Date/À ce jour	477.5	212.3	857.5	251.1 r	43.0	545.5	.5	3.0	2 390.4
FROM THUNDER BAY TERMINALS TO/DES SILOS TERMINAUX DE THUNDER BAY VERS:									
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	934.7	913.3	6.6	3.4	50.7	227.6	9.2	-	2 145.5
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	2.2	-	-	-	-	2.2
To Date/À ce jour	132.2	-	-	3.4	-	132.0	.9	-	268.5
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Terminals/Silos portuaire									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	114.9	47.5	106.2	78.0	214.8	43.4	37.5	-	642.3
FROM PACIFIC COAST TO/DE LA CÔTE DU PACIFIQUE:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	1.0	.1	-	.2	-	-	.7	-	2.0
To Date/À ce jour	18.7	1.5	-	2.0	.1	.2	4.6	-	27.1
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	141.4	-	-	20.1	-	201.4	26.3	-	389.2
To Date/À ce jour	3 805.4	184.2	4.0	309.1	5.2	3 094.0	867.7	-	8 269.6
FROM EASTERN TRANSFER ELEVATORS TO/DES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST VERS:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	7.1	1.6	.1	.1	-	-	-	2.7	11.6
To Date/À ce jour	238.2 r	40.5	1.2	1.7	.6	187.4	-	111.9 r	581.5
Port Terminals/Silos portuaires									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	13.7	50.9	-	-	-	-	-	2.1	66.7
To Date/À ce jour	1 707.0	1 091.1	-	.1	82.7	54.4	8.7	71.7	3 015.7
FROM CHURCHILL TO /DE CHURCHILL VERS:									
Port Terminals/Silos portuaires									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	424.4	-	-	-	-	-	-	-	424.4

**CANADIAN DOMESTIC FEED GRAIN STATISTICS/
STATISTIQUES SUR LES GRAINS FOURRAGERS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)**

W.E. February 8/09

	Current Week/ Semaine en cours		Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour	
	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge
PRIMARY ELEVATOR DELIVERIES/ ARRIVAGES AUX SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	.7	4.4	55.6	64.7
Saskatchewan	3.2	7.1	133.4	200.6
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	8.3	9.1	104.9	323.4
TOTAL	12.2	20.6	293.9	588.7
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	13.5	51.4	465.5	1 406.3
PRIMARY ELEVATOR SHIPMENTS/ EXPÉDITIONS DE SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	1.8	3.2	52.2	69.4
Saskatchewan	2.6	7.2	122.8	212.7
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	4.3	10.2	124.8	335.9
TOTAL	8.7	20.6	299.8	618.0
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	14.7	36.5	504.6	1 366.2
COMMERCIAL DISAPPEARANCE/ ÉCOULEMENT COMMERCIAL				
Primary Elevators/Silos primaires				
- Shipments within Western Canada Expéditions intérieures dans l'Ouest canadien	7.0	16.1	216.4	571.9
- Shipment direct to Eastern Canada Expéditions directes vers l'Est canadien	1.4	.2	31.3	4.2
Thunder Bay Terminals/ Silos terminaux de Thunder Bay	-	-	.3	-
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est	3.1	.1	51.6	.9
TOTAL	11.5	16.4	299.6	577.0
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	28.4	10.3	431.9	364.0
THUNDER BAY HANDLINGS/ MANUTENTIONS À THUNDER BAY				
Thunder Bay Receipts/Arrivages à Thunder Bay				
Receipts/Arrivages	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	-	-
Thunder Bay Shipments/Expéditions à Thunder Bay				
Vessel/Navire	-	-	-	-
Other/Autre	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	-	-
STOCKS IN SELECTED POSITIONS/ DISPONIBILITÉS DANS LES POSTES SUIVANTS				
Primary Elevators/Silos primaires 2/				
Manitoba	46.2			10.9
Saskatchewan	23.5			21.3
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	5.5			20.1
TOTAL	75.2			52.3
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	100.8			159.4
Thunder Bay 1/		7.7		.2
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est				
Bay and Upper Lake/Baie Georgienne et Haut-des-Lacs	.7			-
Lower Lake and Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent	-			.3
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	3.5			6.8
Maritimes	.5			4.2
TOTAL - ABOVE POSITIONS/POSTES CI-DESSUS	87.6			63.8
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	128.8			189.0

1/ Thunder Bay stocks are estimated from a survey of major owners of non-Board stock in Thunder Bay./Les stocks à Thunder Bay sont calculés d'après un sondage mené auprès des propriétaires principaux des stocks de grains fourragers hors-Commission de Thunder Bay.

2/ Accounting stocks of non-Board feed grains reported by licensees have been edited so that they represent the stocks currently available in primary elevators./Les stocks comptables de grains fourragers hors-Commission tels que rapportés par les titulaires de licence ont été révisés pour qu'ils représentent les stocks actuellement disponibles aux silos primaires.

3/In addition to the above stocks there are 32.0 thousand tonnes of Eastern Feed Wheat/En plus des figurant ci-dessus 32 000 000 tonnes de blé de l'Est fourrage.

**CANADIAN WHEAT BOARD PRICE QUOTATIONS/
COURS COTÉS PAR LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ**

	W.E. February 8/09						
	02	03	04	05	06	Weekly Average/ Moyenne de la sem.	Year Ago/ année préc.
- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -							

CDN WHEAT/BLÉ

(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)

Export/Exportation

1 CW RS 13.5	415.65	411.80	411.20	421.00	423.55	416.64	684.39
--------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)

Export/Exportation

1 CW RS 13.5	N/Q	N/Q	385.75	N/Q	N/Q	385.75	771.18
--------------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	--------

CDN AMBER DURUM/BLÉ DUR

(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)

Domestic/Marché

1 CW DURUM/1 CW DUR	468.67	466.33	463.85	465.14	468.15	466.43	916.60
---------------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

CDN BARLEY/ORGE

(Basis in Store St. Lawrence/Vancouver/Rendu Saint Laurent/Vancouver)

Malting/Maltage

SP SEL 6R/EX SP 6R	306.00	306.00	305.00	305.00	305.00	305.40	382.60
SEL 6 ROW/EX 6R	303.50	303.50	302.50	302.50	302.50	302.90	380.10
SP SEL 2R/EX SP 2R	318.00	318.00	317.00	317.00	317.00	317.40	394.60
SEL 2 ROW/EX 2R	315.50	315.50	314.50	314.50	314.50	314.90	392.10

**WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICE QUOTATIONS/
COURS AU COMPTANT COTÉS PAR LA BOURSE DE MARCHANDISES DE WINNIPEG**

- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -

CDN WHEAT/BLÉ

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

Feed Wheat/Blé de Provende

CW FEED	215.00	215.00	215.00	215.00	215.00	215.00	259.00
---------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

CDN BARLEY/ORGE

(Basis in Store Alberta/Rendu Alberta)

1 CW

Lethbridge	165.00	162.00	162.00	160.00	160.00	161.80	210.00
------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

CDN FLAXSEED/LIN

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

1 CW	480.00	480.00	480.00	480.00	490.00	482.00	690.00
2 CW	478.00	478.00	478.00	478.00	488.00	480.00	688.00

CDN CANOLA

(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)

1 CANADA	443.30	443.20	448.20	452.40	459.60	449.34	616.52
2 CANADA	430.30	430.20	435.20	439.40	446.60	436.34	603.52

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

1 CANADA	414.30	414.20	419.20	423.40	424.60	419.14	602.52
2 CANADA	401.30	401.20	406.20	410.40	411.60	406.14	589.52

Handlings of Imported Grains at St Lawrence Ports
Manutentions des grains importé aux ports du Saint-Laurent
January/Janvier

W.E. February 8/09

	Montréal	Sorel	Trois Rivières	Quebec	Baie Comeau	Port Cartier
	- tonnes -					
<u>Deliveries/Arrivages</u>						
Wheat/Blé	-	-	-	-	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	8 872	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	-	4 272	-	-
Total	-	-	-	13 144	-	-
<u>Overseas Shipments/ Expéditions outre-mer</u>						
Wheat/Blé	-	-	-	-	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	-	8 659	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	8 659	-
<u>Canadian Domestic/ Juché intérieur</u>						
Wheat/Blé	-	-	-	-	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	-	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	-	-	604	-
Total	-	-	-	-	604	-

Accumulative - August 1, 2008 - January, 2009

Accumulative - 1 août 2008 - 31 janvier 2009

<u>Deliveries/Arrivages</u>						
Wheat/Blé	-	26 119	23 382	102 014	135 175	76 964
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	16 012	-	35 221	204 470	15 095
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	451	-	3 459	11 514	-	-
Total	451	42 131	26 841	148 749	339 645	92 059
<u>Overseas Shipments/ Expéditions outre-mer</u>						
Wheat/Blé	-	31 181	28 979	110 072	131 919	50 770
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	16 012	-	17 952	208 673	15 090
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	-	4 899	-	-
Total	-	47 193	28 979	132 923	340 592	65 860
<u>Canadian Domestic/ Juché intérieur</u>						
Wheat/Blé	-	324	-	-	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	487	-	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	26 390	-	3 106	-
Total	-	324	26 877	-	3 106	-

**TERMINAL UNLOADS BY PROVINCE OF ORIGIN/
DÉCHARGEMENTS AUX SILOS TERMINAUX SELON LA PROVINCE D'ORIGINE
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)**

W.E. February 8/09

MONTH/MOIS	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flax- seed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
January Janvier									
Thunder Bay									
Manitoba	2.4	1.3	-	.1	.6	2.2	-	-	6.6
Saskatchewan	6.2	8.9	14.6	18.1	4.2	-	-	-	52.0
Alberta	-	.3	-	-	-	-	-	-	.3
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	8.6	10.5	14.6	18.2	4.8	2.2	-	-	58.9
Vancouver									
Manitoba	12.3	-	-	.1	-	22.5	-	-	34.9
Saskatchewan	111.2	56.1	-	37.0	1.2	164.0	68.0	-	437.5
Alberta	240.2	35.6	.1	30.2	.1	273.6	31.2	-	611.0
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	2.5	-	-	2.5
Total	363.7	91.7	.1	67.3	1.3	462.6	99.2	-	1 085.9
Prince Rupert									
Manitoba	5.0	-	-	-	-	-	-	-	5.0
Saskatchewan	155.6	-	-	-	-	4.5	-	-	160.1
Alberta	134.4	-	-	-	-	3.0	-	-	137.4
B.C./C.-B.	2.1	-	-	-	-	5.9	-	-	8.0
Total	297.1	-	-	-	-	13.4	-	-	310.5
Churchill									
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-

CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR:

Thunder Bay									
Manitoba	499.2	2.1	6.4	18.1	51.4	315.4	4.4	-	897.0
Saskatchewan	595.0	934.1	87.1	130.6	182.5	27.4	37.0	-	1 993.7
Alberta	37.2	118.9	4.2	.1	1.3	-	-	-	161.7
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	1 131.4	1 055.1	97.7	148.8	235.2	342.8	41.4	-	3 052.4
Vancouver									
Manitoba	151.6	-	-	.1	-	104.8	10.2	-	266.7
Saskatchewan	595.7	98.9	.4	182.1	1.9	938.7	557.5	-	2 375.2
Alberta	1 394.0	95.2	3.8	127.0	1.9	1 460.3	226.1	-	3 308.3
B.C./C.-B.	10.1	-	-	.5	-	32.4	.3	-	43.3
Total	2 151.4	194.1	4.2	309.7	3.8	2 536.2	794.1	-	5 993.5
Prince Rupert									
Manitoba	245.6	-	-	-	-	11.7	-	-	257.3
Saskatchewan	532.7	.1	-	-	-	103.1	-	-	635.9
Alberta	659.1	-	-	-	-	101.6	-	-	760.7
B.C./C.-B.	27.5	-	-	-	-	13.1	-	-	40.6
Total	1 464.9	.1	-	-	-	229.5	-	-	1 694.5
Churchill									
Manitoba	133.8	-	-	-	-	-	-	-	133.8
Saskatchewan	257.2	9.1	-	-	-	-	-	-	266.3
Alberta	18.1	-	-	-	-	-	-	-	18.1
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	409.1	9.1	-	-	-	-	-	-	418.2

EXPLANATORY NOTES ALL GRAINS

1. The majority of the statistics presented in this publication are collected under the authority of the Canada Grain Act. Primary and process elevator companies report their grain handling activity on a weekly basis while terminal and transfer elevator information is received daily. Terminal and transfer elevator figures are current to the day but a lag exists in primary elevator statistics due to the large numbers of reporting points and the processing required at head office. As most deliveries occur at the primary level and most disposition occurs at the terminal level, an imbalance occurs in reported weekly statistics.

2. Statistics represent stocks and handlings of grain net of dockage at licensed Canadian elevators only. Although still termed 'net', terminal elevator shipments and exports of flaxseed and canola include approximately 2% dockage.

3. Domestic disappearance refers to grain i) processed in a licensed elevator, ii) shipped from a licensed to an unlicensed process elevator, or iii) shipped from a licensed elevator for use as food, feed or seed. Canadian grain processed in Canada is included in domestic disappearance whether or not the end product is consumed domestically or exported.

4. In addition, Statistics Canada indicates exports to the United States: 373 200 (209 600) tonnes of Wheat excluding Durum, 58 600 (103 900) tonnes of Oats, 12 100 (22 100) tonnes of Flaxseed, 10 800 (17 800) tonnes of Canola, and 80 900 (47 400) tonnes of Corn between August and November, 2008. Year ago figures are shown in brackets.

5. Stock adjustments due to elevator weighovers, drying, grain cleaned ex dockage and handling adjustments due to reporting revisions are incorporated weekly into cumulative statistics. Other stock adjustments occasionally result from reporting lags and yearly reporting revisions are included only at year end.

NOTES EXPLICATIVES TOUT LE GRAIN

1. La plupart des statistiques figurant dans la présente publication sont recueillies en vertu de la *Loi sur les grains du Canada*. Les silos primaires et les silos de transformation nous informent de leurs activités de manutention toutes les semaines tandis que les silos terminaux et les silos de transbordement le font quotidiennement. Les données que fournissent les silos terminaux et les silos de transbordement sont à jour, mais il existe un écart dans le cas des silos primaires par suite du grand nombre de déclarants et des tâches ultérieures dont doit s'acquitter le Bureau central. Comme la plupart des livraisons se situent à l'échelon primaire et la plupart des écoulements à l'échelon terminal, il est possible que les statistiques ne concordent pas.

2. Les statistiques représentent les manutentions et les stocks «nets» de grains uniquement aux silos canadiens agréés. Bien que les expéditions et les exportations de lin et de canola effectuées par les silos terminaux soient toujours qualifiées de «nettes», elles renferment environ 2 pour cent d'impuretés.

3. L'écoulement sur le marché intérieur se rapporte au grain : i) traité dans un silo agréé, ii) expédié d'un silo agréé à un silo de transformation non agréé et iii) expédié d'un silo agréé pour être utilisé comme aliment, aliment du bétail ou semences. Le grain canadien traité au Canada est compris dans l'écoulement intérieur peu importe que le produit final soit consommé au pays ou exporté.

4. En outre, Statistique Canada déclare: 373 200 (209 600) tonnes de blé (blé dur exclus), 58 600 (103 900) tonnes d'avoine, 12 100 (22 100) tonnes de lin, 10 800 (17 800) tonnes de canola, et 80 900 (47 400) tonnes de maïs exporté entre le mois d'août et novembre, 2008. (2007-2008 entre parenthèses)

5. Les redressements de stocks attribuables aux pesées de contrôle, au séchage et au grain nettoyé (impuretés) ainsi que les redressements de manutention attribuables aux déclarations révisées sont inclus dans les données cumulatives toutes les semaines. Les autres redressements occasionnels, qui résultent d'écarts et de déclarations annuelles révisées, ne sont inclus qu'en fin de campagne.

DOMESTIC FEED GRAINS

1. Feed grain disappearance through the licensed elevator system accounts for only a portion (approximately 10-15%) of the total feed grain use. Most grain disappearance occurs on farms or moves outside the elevator system in farm to farm and farm to feedlot transactions.

2. Statistics on page 14 of this publication refer to Canadian domestic feed grains. This stock and handling information is included in the totals presented in the rest of the publication. That is, the domestic feed grain information is a sub set of the 'all grains' information presented on pages 3 to 13.

3. Canadian Wheat Board sales ex primary elevators are not included in commercial disappearance statistics. Sales ex Thunder Bay are reflected in Thunder Bay shipments but are not included in deliveries at Thunder Bay.

4. At times non-Board stocks and handlings are difficult to determine precisely because non-Board feed grain is physically the same commodity as Canadian Wheat Board feed grain. Through various transactions, any parcel of feed grain can change from Board to non-Board and back again before leaving the elevator system.

GRAINS FOURRAGERS CANADIENS

1. L'écoulement des grains fourragers par le réseau de silos agréés ne représente qu'une partie (environ de 10 à 15 pour cent) du total de ces grains. L'écoulement se produit en majeure partie dans les fermes, ou bien le grain est acheminé en dehors du réseau de silos et fait l'objet de transactions entre fermes ou de transactions entre fermes et parcs d'engraissement.

2. Les statistiques figurant à la page 14 de la publication se rapportent aux grains fourragers sur le marché intérieur. Ces renseignements sur les stocks et les manutentions sont inclus dans les totaux indiqués dans le reste de la publication. En d'autres mots, les renseignements sur les grains fourragers susmentionnés représentent un sous-groupe des données sur tous les grains (pages 3 à 13).

3. Les ventes de la Commission canadienne du blé, en partance des silos primaires, ne sont pas incluses dans les statistiques sur l'écoulement commercial. Les ventes, en partance de Thunder Bay, sont incluses dans les expéditions de Thunder Bay, mais ne sont pas incluses dans les arrivages à Thunder Bay.

4. Il arrive que les stocks et les manutentions hors-Commission soient difficiles à déterminer avec précision. Cela s'explique par le fait que les grains fourragers hors-Commission sont, du point de vue physique, les mêmes produits marchands que les grains fourragers de la Commission et, par conséquent, à la suite de plusieurs transactions, tout lot particulier de ces grains peut passer de l'un à l'autre et repasser au premier avant même d'avoir quitté le réseau de silos.